

quarante huit
vingt trois juin
MUSBON Marcel
Inspecteur de Police Judiciaire

10/6/1948
AX BERNIER
Militaire de Metz
DIETRICH ... ?

712 13

Mlle FERRY Germaine
28 ans, rue des Robert
Metz Sablon

e meurtres et violences volontaires
FERRY Germaine, née le
13/4/1920 à Metz, vendeuse, domiciliée 17 rue des Robert
Metz-Sablon.

"Pendant la guerre, j'ai été requise pour travailler
au chemin de fer allemand à la gare de Novcant.
A l'occasion de mon service, j'ai vu passer plusieurs
convois de déportés vers l'Allemagne.
Les plus marquants, sont ceux qui sont passés en
juillet 1944. Je ne me souviens plus exactement de la
date du passage de ce convoi.
Ce jour là, j'avais pris mon service à 18 heures et
je devais travailler jusqu'au lendemain matin 6 heures
Je faisais en effet 12 heures de suite.
Vers 22 heures, un convoi est arrivé en gare de No-
véant se dirigeant vers Dachau. C'est le chef de gare
allemand TRIBBACHER qui me l'avait dit.
Un détachement de Schupo gardait les alentours du
train pour éviter une évasion possible.
Je reconnais le Schupo dont vous me faites voir la

Témoignage 3 : Audition de Germaine FERRY, vendeuse, 23 juin 1948
Archives d'Alsace, Strasbourg, 150 AL 68

Quarante huit vingt trois juin
HUSSON Marceau, Inspecteur de Police Judiciaire

10/06/1948

C/DIETRICH ... ?

14/6/1948 BERNIER, militaire de Metz

FERRY Germaine
28 ans rue des Robert Metz Sablon

Meurtres et violences volontaires

FERRY Germaine, née le 13/4/1920 à Metz, vendeuse, domiciliée 17 rue des Robert à Metz Sablon.

« Pendant la guerre, j'ai été requise pour travailler au chemin de fer allemand à la gare de Novéant. A l'occasion de mon service, j'ai vu passer plusieurs convois de déportés vers l'Allemagne.

Les plus marquants sont ceux qui sont passés en juillet 1944. Je ne me souviens plus exactement de la date du passage de ce convoi.

Ce jour-là, j'avais pris mon service à 18 heures et je devais travailler jusqu'au lendemain matin 6 heures. Je faisais en effet 12 heures de suite.

Vers 22 heures, un convoi est arrivé en gare de Novéant se dirigeant vers Dachau. C'est le chef de gare allemand TRIEBMACHER qui me l'avait dit.

Un détachement de Schupos gardait les alentours du train pour éviter une évasion possible.

Je reconnais le Schupos dont vous me faites voir la photographie. C'était un officier dont je ne me rappelle plus du grade. Il n'était d'ailleurs pas le seul et beaucoup d'autres commandaient.

Dès son arrivée, ce convoi fut vérifié et les hommes comptés un à un par les schupos et les gens de la Gestapo de Novéant.

Les Schupos ayant trouvé que plusieurs s'étaient évadés en cours de route après avoir coupé au couteau le plancher de certains wagons, les autres occupants du wagon furent contraints de se déshabiller complètement. Leurs vêtements furent placés dans un autre wagon et ils ont réintégré leur wagon complètement nus. Ils avaient dû se déshabiller sur le quai.

J'ignore qui a donné l'ordre à ces déportés de quitter leurs vêtements.

J'ai vu les Schupos frapper ces malheureux à coups de bâton. Après la chaleur de la journée, il pleuvait et certains déportés avaient manifesté leur désir de garder un slip. Les Schupos ont exigé qu'ils soient complètement nus et leur ont fait comprendre à grands coups de trique.

Ayant entendu des appels « A boire » émaner de ce convoi, j'ai voulu donner à boire à ces malheureux, mais un Schupo m'a fait rebrousser chemin en me disant : « Ils n'ont qu'à crever de faim et de soif ». Il a ajouté « N'y va pas car tu seras fusillée sur le quai ».

Aucun ravitaillement ne fut distribué à ces prisonniers. Je n'ai pas constaté que la moindre chose leur ait été donnée. Pas la moindre goutte d'eau. Cependant, j'ai assisté à l'arrivée et au départ du train.

Le chef de la Gestapo de Novéant se nommait HEINE. C'était lui qui donnait l'ordre de départ des convois des déportés. Il était très mauvais et était craint de tous les employés de la gare.

HEINE comme les autres agents de la Gestapo et Schupos interdisait qu'il soit donné quoi que ce soit aux déportés.

HEINE était âgé d'environ 50 ans. Il pouvait avoir 1m60 et était de forte corpulence. Il avait les cheveux gris. Sa figure était remplie et plutôt ronde. Ses yeux étaient gris bleus. Son teint était pâle.

Il était craint même des autres agents de la Gestapo tant il était dur.

.../...

Je reconnaîtrais une grande partie de ces policiers allemands, mais je ne me souviens pas de leur nom.

J'ai su que de nombreux morts se trouvaient parmi les déportés de ce convoi, mais j'ignore si de la chaux fut mise sur les cadavres. Je me souviens maintenant que le train s'est rangé sur une voie de garage à un kilomètre de la gare de Novéant en allant vers Metz, où il est resté en stationnement pendant environ 30 minutes.

M. KLEIN Otto qui travaillait à cet endroit dénommé « Stellwerke ». Il pourra peut-être vous donner quelques renseignements sur ce qui s'est passé là.

Je me souviens d'un employé allemand du nom de PONTES prénommé Guillaume ou Frédéric qui pourrait éventuellement témoigner. Il a été arrêté il y a environ deux ans. J'ignore pour quels motifs. Il habitait rue Kellermann à Sablon et il avait un grade dans le parti nazi.

TRIEBMACHER était de Sarrebrück. Sa fille est morte à Metz à l'hôpital Bon secours et elle fut ensuite enterrée en Allemagne.

Ce convoi est parti vers minuit en direction de Metz où il s'est arrêté pour changer de machine.

Le lendemain matin vers 7 heures au moment où je m'apprêtais à regagner Metz par un train qui partait vers cette heure-là, un deuxième convoi est arrivé avec autant de prisonniers que dans le premier convoi. Les déportés ont été également dénombrés suivant la même méthode, mais j'ignore si des morts se trouvaient dans ce convoi n'ayant pas assisté au départ.

Je crois que ce convoi comportait surtout des Juifs avec des femmes et des enfants mais les hommes étaient en majorité.

Je ne peux rien vous dire de plus sur cette affaire. »

Lecture faite persiste et signe.

L'inspecteur de Police Judiciaire

Témoignage 3 : Audition de Germaine FERRY, vendeuse, 23 juin 1948
Archives d'Alsace, Strasbourg, 150 AL 68